

Poland-Raszyn: Refuse and waste related services
OJ S 15/2022 21/01/2022
Contract award notice
Services

Legal Basis:

Directive 2014/24/EU

Section I: Contracting authority

I.1. Name and addresses

Official name: Gmina Raszyn
Postal address: ul. Szkolna 2a
Town: Raszyn
NUTS code: PL913 Warszawski zachodni
Postal code: 05-090
Country: Poland
Contact person: Dorota Czajkowska
E-mail: zam.publ@raszyn.pl
Telephone: +48 227017803
Fax: +48 227017801
Internet address(es):
Main address: <http://www.bip.raszyn.pl>

I.1. Name and addresses

Official name: Szkoła Podstawowa w Raszynie im. Cypriana Godebskiego
Postal address: ul. Szkolna 2
Town: Raszyn
NUTS code: PL913 Warszawski zachodni
Postal code: 05-090
Country: Poland
E-mail: zam.publ@raszyn.pl
Telephone: +48 227017803
Fax: +48 227017801
Internet address(es):
Main address: <http://www.bip.raszyn.pl>

I.1. Name and addresses

Official name: Zespół Szkolno-Przedszkolny w Ładach
Postal address: ul. Długa 49
Town: Dawidy Bankowe
NUTS code: PL913 Warszawski zachodni
Postal code: 05-090
Country: Poland
E-mail: zam.publ@raszyn.pl
Telephone: +48 227017803
Fax: +48 227017801
Internet address(es):
Main address: <http://www.bip.raszyn.pl>

I.1. Name and addresses

Official name: Szkoła Podstawowa w Sękocinie im. Włodzimierza Potockiego

Postal address: ul. Wierzbowa 5

Town: Słomin

NUTS code: PL913 Warszawski zachodni

Postal code: 05-090

Country: Poland

E-mail: zam.publ@raszyn.pl

Telephone: +48 227017803

Fax: +48 227017801

Internet address(es):

Main address: <http://www.bip.raszyn.pl>

I.1. Name and addresses

Official name: Przedszkole z Oddziałami Integracyjnymi nr 1 „Pod Topolą” w Raszynie

Postal address: ul. Pruszkowska 21C

Town: Raszyn

NUTS code: PL913 Warszawski zachodni

Postal code: 05-090

Country: Poland

E-mail: zam.publ@raszyn.pl

Telephone: +48 227017803

Fax: +48 227017801

Internet address(es):

Main address: <http://www.bip.raszyn.pl>

I.1. Name and addresses

Official name: Przedszkole nr 2 „W Stumilowym Lesie” w Raszynie

Postal address: ul. Lotnicza 43A

Town: Raszyn

NUTS code: PL913 Warszawski zachodni

Postal code: 05-090

Country: Poland

E-mail: zam.publ@raszyn.pl

Telephone: +48 227017803

Fax: +48 227017801

Internet address(es):

Main address: <http://www.bip.raszyn.pl>

I.1. Name and addresses

Official name: Przedszkole nr 3 „Wyspa Skarbów” w Raszynie

Postal address: ul. Poniatowskiego 18

Town: Raszyn

NUTS code: PL913 Warszawski zachodni

Postal code: 05-090

Country: Poland

E-mail: zam.publ@raszyn.pl

Telephone: +48 227017803

Fax: +48 227017801

Internet address(es):

Main address: <http://www.bip.raszyn.pl>

I.1. Name and addresses

Official name: Przedszkole w Falentach
Postal address: ul. Opackiego 44
Town: Raszyn
NUTS code: PL913 Warszawski zachodni
Postal code: 05-090
Country: Poland
E-mail: zam.publ@raszyn.pl
Telephone: +48 227017803
Fax: +48 227017801
Internet address(es):
Main address: <http://www.bip.raszyn.pl>

I.1. Name and addresses

Official name: Przedszkole w Sękocinie
Postal address: ul. Sękocińska 20
Town: Sękocin Stary
NUTS code: PL913 Warszawski zachodni
Postal code: 05-090
Country: Poland
E-mail: zam.publ@raszyn.pl
Telephone: +48 227017803
Fax: +48 227017801
Internet address(es):
Main address: <http://www.bip.raszyn.pl>

I.1. Name and addresses

Official name: Ognisko Wychowawcze w Jaworowej
Postal address: ul. Warszawska 95
Town: Raszyn
NUTS code: PL913 Warszawski zachodni
Postal code: 05-090
Country: Poland
E-mail: zam.publ@raszyn.pl
Telephone: +48 227017803
Fax: +48 227017801
Internet address(es):
Main address: <http://www.bip.raszyn.pl>

I.1. Name and addresses

Official name: Świetlica Środowiskowa „Świetlik”
Postal address: ul. Spokojna 23
Town: Raszyn
NUTS code: PL913 Warszawski zachodni
Postal code: 05-090
Country: Poland
E-mail: zam.publ@raszyn.pl
Telephone: +48 227017803
Fax: +48 227017801
Internet address(es):
Main address: <http://www.bip.raszyn.pl>

I.1. Name and addresses

Official name: Centrum Sportu Raszyn
Postal address: ul. Sportowa 20
Town: Raszyn
NUTS code: PL913 Warszawski zachodni
Postal code: 05-090
Country: Poland
E-mail: zam.publ@raszyn.pl
Telephone: +48 227017803
Fax: +48 227017801
Internet address(es):
Main address: <http://www.bip.raszyn.pl>

I.1. Name and addresses

Official name: Centrum Kultury Raszyn
Postal address: Al. Krakowska 29A
Town: Raszyn
NUTS code: PL913 Warszawski zachodni
Postal code: 05-090
Country: Poland
E-mail: zam.publ@raszyn.pl
Telephone: +48 227017803
Fax: +48 227017801
Internet address(es):
Main address: <http://www.bip.raszyn.pl>

I.1. Name and addresses

Official name: Gminna Biblioteka Publiczna w Raszynie
Postal address: ul. Poniatowskiego 20
Town: Raszyn
NUTS code: PL913 Warszawski zachodni
Postal code: 05-090
Country: Poland
E-mail: zam.publ@raszyn.pl
Telephone: +48 227017803
Fax: +48 227017801
Internet address(es):
Main address: <http://www.bip.raszyn.pl>

I.2. Information about joint procurement

The contract involves joint procurement

I.4. Type of the contracting authority

Regional or local authority

I.5. Main activity

Environment

Section II: Object

II.1. Scope of the procurement

II.1.1. Title

Odbiór i zagospodarowanie odpadów z jednostek organizacyjnych Gminy Raszyn w 2022 roku z podziałem na zadania

Reference number: ZP.271.2.2.2021.DC

II.1.2. Main CPV code

90500000 Refuse and waste related services

II.1.3. Type of contract

Services

II.1.4. Short description

Przedmiotem zamówienia jest: odbiór i zagospodarowanie odpadów z jednostek organizacyjnych, położonych na terenie Gminy Raszyn w roku 2022 z podziałem na zadania:

Zadanie nr 1 – „Odbiór i zagospodarowanie zmieszanych i selektywnie zebranych odpadów komunalnych z Urzędu Gminy Raszyn”

Zadanie nr 2 – „Odbiór i zagospodarowanie zmieszanych i selektywnie zebranych odpadów komunalnych z jednostek organizacyjnych położonych na terenie Gminy Raszyn”

Szczegółowy zakres usługi objętej zamówieniem zawarty został w Opisie przedmiotu zamówienia – Załączniku A1 oraz Załączniku A2 do SWZ – odpowiednio dla każdego z zadań.

II.1.6. Information about lots

This contract is divided into lots: yes

II.1.7. Total value of the procurement

Value excluding VAT: 423 712,22 PLN

II.2. Description**II.2.1. Title**

Zadanie nr 1 – „Odbiór i zagospodarowanie zmieszanych i selektywnie zebranych odpadów komunalnych z Urzędu Gminy Raszyn”

Lot No: 1

II.2.2. Additional CPV code(s)

90511000 Refuse collection services, 90512000 Refuse transport services, 90600000 Cleaning and sanitation services in urban or rural areas, and related services

II.2.3. Place of performance

NUTS code: PL913 Warszawski zachodni

Main site or place of performance: Województwo mazowieckie, powiat pruszkowski, Gmina Raszyn

II.2.4. Description of the procurement

Zadanie nr 1 – „Odbiór i zagospodarowanie zmieszanych i selektywnie zebranych odpadów komunalnych z Urzędu Gminy Raszyn”

Szczegółowy zakres usługi objętej zamówieniem zawarty został w Opisie przedmiotu zamówienia – Załączniku A1 do SWZ.

II.2.5. Award criteria

Cost criterion - Name: cena / Weighting: 60

Cost criterion - Name: termin płatności faktury / Weighting: 40

II.2.11.

Information about options

Options: no

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

II.2.14. Additional information

Zamawiający zastrzega możliwość udzielenia w okresie 3 lat od dnia udzielenia zamówienia podstawowego, dotychczasowemu wykonawcy usług, zamówienia polegającego na powtórzeniu podobnych usług, zgodnie z art. 214 ust. 1 pkt 7 Pzp. Zakres w/w prac będzie obejmować usługi stanowiących przedmiot zamówienia, tj. usługi w zakresie odbierania i zagospodarowania odpadów komunalnych z terenu gminy.

II.2. Description

II.2.1. Title

Odbiór i zagospodarowanie zmieszanych i selektywnie zebranych odpadów komunalnych z jednostek organizacyjnych położonych na terenie Gminy Raszyn
Lot No: 2

II.2.2. Additional CPV code(s)

90511000 Refuse collection services, 90512000 Refuse transport services, 90600000 Cleaning and sanitation services in urban or rural areas, and related services

II.2.3. Place of performance

NUTS code: PL Polska

Main site or place of performance: Województwo mazowieckie, powiat pruszkowski, Gmina Raszyn

II.2.4. Description of the procurement

Zadanie nr 2 – „Odbiór i zagospodarowanie zmieszanych i selektywnie zebranych odpadów komunalnych z jednostek organizacyjnych położonych na terenie Gminy Raszyn”
Szczegółowy zakres usługi objętej zamówieniem zawarty został w Opisie przedmiotu zamówienia – Załączniku A2 do SWZ

II.2.5. Award criteria

Cost criterion - Name: cena / Weighting: 60

Cost criterion - Name: termin płatności faktury / Weighting: 40

II.2.11. Information about options

Options: no

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

II.2.14. Additional information

Section IV: Procedure

IV.1. Description

IV.1.1.

Type of procedure

Open procedure

IV.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

IV.1.8. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: no

IV.2. Administrative information

IV.2.1. Previous publication concerning this procedure

Notice number in the OJ S: [2021/S 187-486782](#)

IV.2.8. Information about termination of dynamic purchasing system

IV.2.9. Information about termination of call for competition in the form of a prior information notice

Section V: Award of contract

Lot No: 1

Title:

Zadanie nr 1 – „Odbiór i zagospodarowanie zmieszanych i selektywnie zebranych odpadów komunalnych z Urzędu Gminy Raszyn”

A contract/lot is awarded: yes

V.2. Award of contract

V.2.1. Date of conclusion of the contract

17/12/2021

V.2.2. Information about tenders

Number of tenders received: 4

Number of tenders received from SMEs: 4

Number of tenders received from tenderers from other EU Member States: 0

Number of tenders received from tenderers from non-EU Member States: 0

Number of tenders received by electronic means: 4

The contract has been awarded to a group of economic operators: no

V.2.3. Name and address of the contractor

Official name: Przedsiębiorstwo Usługowe Hetman Sp. z o.o.

Town: Warszawa

NUTS code: PL9 Makroregion województwo mazowieckie

Country: Poland

The contractor is an SME: yes

V.2.4. Information on value of the contract/lot

Initial estimated total value of the contract/lot: 220 348,68 PLN

Total value of the contract/lot: 137 522,88 PLN

V.2.5. Information about subcontracting

Section V: Award of contract

Contract No: 2

Lot No: 2

Title:

Odbiór i zagospodarowanie zmieszanych i selektywnie zebranych odpadów komunalnych z jednostek organizacyjnych położonych na terenie Gminy Raszyn

A contract/lot is awarded: yes

V.2. Award of contract

V.2.1. Date of conclusion of the contract

15/12/2021

V.2.2. Information about tenders

Number of tenders received: 3

Number of tenders received from SMEs: 3

Number of tenders received from tenderers from other EU Member States: 0

Number of tenders received from tenderers from non-EU Member States: 0

Number of tenders received by electronic means: 3

The contract has been awarded to a group of economic operators: no

V.2.3. Name and address of the contractor

Official name: Przedsiębiorstwo Usługowe Hetman Sp. z o.o.

Town: Warszawa

NUTS code: PL9 Makroregion województwo mazowieckie

Country: Poland

The contractor is an SME: yes

V.2.4. Information on value of the contract/lot

Initial estimated total value of the contract/lot: 189 824,28 PLN

Total value of the contract/lot: 150 269,84 PLN

V.2.5. Information about subcontracting

Section VI: Complementary information

VI.3. Additional information

Zamawiający wymaga aby przy realizacji zamówienia (działając na podstawie art. 95 ust. 1 ustawy), wykonawca zatrudnił na podstawie umowy o pracę w pełnym wymiarze (również umowy o pracę tymczasową), co najmniej osoby wykonujące czynności związane z przedmiotem zamówienia, w tym, co najmniej: w zakresie zadania nr 1

a) 2 osoby wykonujące czynności kierowcy;

b) 2 osoby wykonującej czynności związane z realizacją zamówienia, tj. kierowcy śmieciarek i innych pojazdów odbierających odpady, ładowaczy i innych osób obsługujących śmieciarki i pojazdy odbierające odpady

Osoby muszą być zatrudnione na cały okres realizacji zamówienia, na podstawie umowy o pracę

w zakresie zadania nr 2

a) 2 osoby wykonującej czynności: kierowcy śmieciarek i innych pojazdów odbierających odpady Osoby muszą być zatrudnione na cały okres realizacji zamówienia, na podstawie umowy o pracę

W przypadku rozwiązania stosunku pracy przez osobę zatrudnioną lub przez Wykonawcę przed zakończeniem trwania umowy, Wykonawca będzie zobowiązany do zatrudnienia na to miejsce innej osoby posiadającej wymagane uprawnienia.

VI.4. Procedures for review

VI.4.1. Review body

Official name: Krajowa Izba Odwoławcza

Postal address: ul. Postępu 17A

Town: Warszawa

Postal code: 02-676

Country: Poland

VI.4.2. Body responsible for mediation procedures

Official name: Krajowa Izba Odwoławcza

Town: Warszawa

Country: Poland

VI.4.4. Service from which information about the review procedure may be obtained

Official name: Krajowa Izba Odwoławcza

Town: Warszawa

Country: Poland

VI.5. Date of dispatch of this notice

18/01/2022